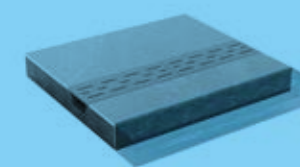




AQUAE SOLUZIONI PER PISCINE, DOCCE E AREE WELLNESS



La linea Aquae è pensata per soddisfare tutte le necessità progettuali negli spazi caratterizzati dalla presenza d'acqua, quali piscine, docce e aree benessere. Vantando una scelta molto ampia e versatile di look, materiali e pezzi speciali, Aquae permette di realizzare i più svariati progetti all'insegna della massima continuità estetica e tecnica, partendo dai bordi vasca e dalle griglie per estendersi agli ambienti wellness nella loro interezza. Le qualità del grès porcellanato Caesar assicurano inoltre ottimi risultati in termini di tenuta antiscivolo, resistenza, salubrità e igiene. Il risultato è un liquido abbraccio tra stile, tecnologia e prestazioni che genera una intensa sensazione di benessere.

SOLUTIONS FOR SWIMMING POOLS, SHOWERS AND WELLNESS AREAS

The Aquae line has been designed to fulfil all the needs of spaces exposed to water, such as swimming pools, showers and wellness areas. Thanks to its particularly broad and versatile selection of styles, materials and trim pieces, Aquae is ideal for the most diverse projects since it guarantees both aesthetic continuity and technical performance, starting from swimming pool borders and from drainage grids to extend to wellness areas under every aspect. The quality of Caesar porcelain stoneware ensures excellent results in terms of non-slip properties, durability, healthiness and hygiene. The result is a liquid embrace of style, technology and performance that generates an intense feeling of wellness.

SOLUTIONS POUR PISCINES, DOUCHES ET SPAS

La ligne Aquae a été conçue pour satisfaire toutes les exigences liées aux projets élaborés pour des espaces caractérisés par la présence d'eau tels que les piscines, les douches et les zones de bien-être. Avec sa vaste gamme polyvalente de looks, matériaux et pièces spéciales, Aquae permet la réalisation de projets les plus divers sous le signe d'une continuité esthétique et technique optimale, à partir des margelles et des grilles jusqu'aux espaces bien-être dans leur intégralité. Les qualités du grès cérame Caesar garantissent en outre des surfaces antidérapantes, résistantes, salubres et hygiéniques. Le résultat, qui conjugue style, technologie et performances, procure une forte sensation de bien-être.

LÖSUNGEN FÜR SWIMMING POOLS, DUSCHEN UND WELLNESS-BEREICHE

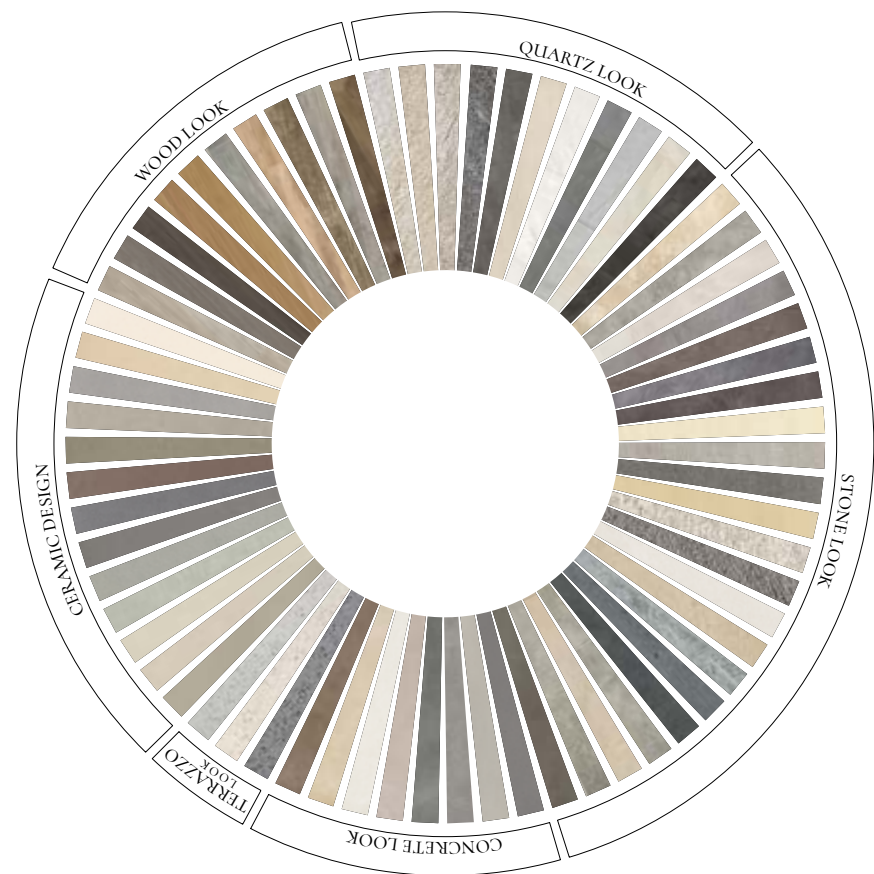
Die Linie Aquae wurde für all jene Bereiche konzipiert, in denen das Vorhandensein von Wasser besondere Herausforderungen stellt, wie etwa Swimming-Pools, Duschen und Wellness-Bereiche. Dank der reichen und vielseitigen Palette an Varianten, Materialien und Formstücken lassen sich mit Aquae die unterschiedlichsten Projekte im Zeichen maximaler optischer unter technischer Kontinuität gestalten. Vom Beckenrand und den Überlaufrippen bis hin zu den Wellness-Bereichen im Allgemeinen. Die besonderen Eigenschaften des Feinsteinzeugs von Caesar gewährleisten zudem hervorragende Ergebnisse in Sachen Rutschfestigkeit, Beständigkeit, Gesundheit und Hygiene. Das Resultat ist ein rundum harmonischer Kontext, der mit Stil, Technologie und Leistung besticht und in dem sich der Gast einfach wohlfühlt.

РЕШЕНИЯ ДЛЯ БАССЕЙНОВ, ДУШЕВЫХ И ЗОН ВЕЛНЕСА

Линия Aquae была разработана для удовлетворения всех требований при проектировании пространств, характеризующихся присутствием воды, таких как бассейны, душевые и велнес-зоны. Опираясь на очень широкий и разветвленный выбор эффектов, материалов и специальных изделий, Aquae позволяет реализовывать самые разнообразные проекты в духе максимальной эстетической и технической согласованности, начиная с бортов и решеток для бассейнов и вплоть до полного оформления велнес-пространств. Кроме того, высокие характеристики керамогранита Caesar гарантируют отличные результаты в плане сопротивления скольжению, прочности, обеспечения здоровых условий и гигиены. Таким образом, стиль, технология и эксплуатационные свойства объединяются в единое целое, создающее сильное ощущение велнеса.

STYLE BOARD

La gamma Aquae conta 6 ispirazioni materiche e forma un'ampia tavolozza, ricca di colori ed eterogenea negli stili: un sistema compositivo che schiude le porte alla creatività. Aquae è la garanzia di trovare sempre la risposta più calzante ai gusti e alle sensibilità più esigenti nelle aree piscina e benessere.



The Aquae range takes its inspiration from 6 different reference materials to become a complete palette of colours and different styles: a compositional system that opens the doors up to creativity. With Aquae you will always be sure to find the solution for wellness areas and swimming pools that best suits your taste and sensitivity.

La gamme Aquae s'inspire de 6 matériaux différents et forme une large palette avec de nombreux coloris et des styles hétérogènes: un système de composition qui laisse libre cours à la créativité. Aquae est en mesure de satisfaire les goûts et les sensibilités les plus exigeants en ce qui concerne les espaces piscine et bien-être.

Das Aquae-Sortiment umfasst 6 stoffliche Inspirationen und bildet eine reiche Palette, die mit vielen Farben und unterschiedlichen Stilen aufwartet: ein Kompositionssystem, das der Kreativität alle Türen öffnet. Mit Aquae finden Sie garantiert stets die passende Lösung für den Geschmack und die Sensibilität selbst der anspruchsvollsten Gäste in Swimming-Pools und Wellness-Bereichen.

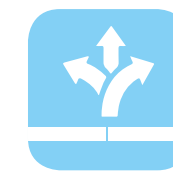
Линейка Aquae воспроизводит 6 вдохновивших ее материалов и создает широкую палитру, состоящую из многочисленных цветов и разнообразных стилей: такая система полностью раскрывает двери творчеству. Aquae - это гарантия того, что вы всегда сможете найти наиболее подходящий ответ на самый требовательный вкус и необходимости в вопросах, связанных с бассейнами и велнес-зонами.

I VANTAGGI DI AQUAE

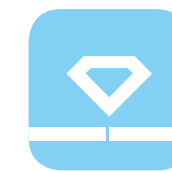
Varietà, versatilità e continuità estetica, con tutta la qualità made in Italy di Caesar; una ampia gamma di pezzi speciali; soluzioni tecnologiche di avanguardia che si traducono in prestazioni di eccellenza; un servizio di assistenza pre- e post vendita specificamente pensato per i progettisti: Aquae è il vantaggio di realizzare ambienti piscina, bagni ed aree relax da sogno, avendo la certezza di dedicare la massima attenzione anche al più piccolo dei particolari.



DOPPIO SPESSORE
Two thickness options
Double épaisseur
Doppelte Stärke
Две толщины



AMPIA GAMMA COLORI
Wide range of colours
Vaste gamme de couleurs
Reiche Farbpalette
Широкая цветовая палитра



ESTETICA D'AVANGUARDIA
Cutting-edge aesthetics
Design d'avant-garde
Gelungene ästhetik
Передовая эстетика



ALTI STANDARD IGIENICI
A high standard of hygiene
Hauts niveaux d'hygiène
Hygiene auf höchstem Niveau
Высокие гигиенические стандарты



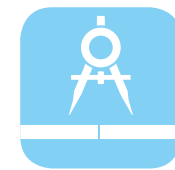
RESISTENTE AI CARICHI
Resistant to loads
Résistant aux charges
Stark belastbar
Стойкость к весовым нагрузкам



TENUTA ANTISCIVOLO
Anti-slip
Antidérapant
Rutschsicher
Спротивление скольжению



RESISTENTE AI SALI
Resistant to salts
Résistant aux sels
Salzbeständig
Стойкость к солям



ASSISTENZA AI PROGETTISTI
Assistance for builders
Assistance aux architectes
Service für die Planer
Помощь проектировщикам

THE ADVANTAGES OF THE AQUAE SYSTEM
Variety, versatility and aesthetic continuity, with all the quality of Caesar's Made in Italy products; an extensive range of trim pieces; cutting-edge technological solutions that result in excellent performance; before and after sales assistance services especially conceived for builders: Aquae gives you the possibility to build the swimming pool, bathroom and relaxation area of your dreams, and guarantees the utmost care for even the most minute detail.

LES AVANTAGES DU SYSTÈME AQUAE
Variété, polyvalence et continuité esthétique, avec toute la qualité made in Italy de Caesar; une vaste gamme de pièces spéciales; des solutions technologiques modernes qui se traduisent par des performances optimales; un service d'assistance avant et après-vente spécialement conçu pour les architectes: Aquae permet de réaliser des espaces piscines, salles de bains et zones de détente tout en accordant une attention particulière aux moindres détails.

DIE VORTEILE DES AQUAE-SYSTEMS
Vielfalt, Vielseitigkeit und optische Kontinuität, mit der ganzen Qualität made in Italy von Caesar. Große Auswahl an Formstücken, und Lösungen mit Spitzentechnologie, die überragende Leistungen garantieren. Speziell auf den Bedarf der Planer abgestimmter Service vor und nach dem Kauf: Aquae erlaubt die Gestaltung traumhafter Swimming-Pools, Bäder und Ruhezonen, mit der Gewissheit, dass auch das kleinste Detail mit größter Sorgfalt ausgeführt wird.

ПРЕИМУЩЕСТВА СИСТЕМЫ AQUAE
Разнообразие, универсальность и эстетическая согласованность вместе с высоким качеством made in Italy продукции Caesar; широкий ассортимент специальных элементов; передовые технологические решения, лежащие в основе великолепных характеристик; служба пред- и послепродажного обслуживания, созданная специально для проектировщиков: Aquae предоставляет возможность создания очень красивых бассейнов, ванн комнат и зон для отдыха с уверенностью проработки даже самых мелких деталей.

DUE SPESSORI PER MOLTEPLICI ESIGENZE

Due differenti spessori permettono di trovare il punto di sintesi tra libertà espressiva e prestazioni eccellenti in tutti gli ambienti: Il 20 mm, per soluzioni outdoor che coniughino prestazioni e ricercatezza estetica; lo spessore tradizionale, in un ricchissimo ventaglio di collezioni e colori, per avere una totale libertà progettuale nelle aree wellness interne e esterne.

TIPOLOGIA DI VASCA <i>Type of pool</i>	AEXTRA20		SPESSORE TRADIZIONALE <i>Standard thickness</i>	
	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>
SFIORO <i>Overflow</i>	Round	Flexi_new Bolt Blade Shape	Step Pool Bend Step	Flexi_new Bolt Blade Shape
SFIORO <i>Overflow</i>	Round	Stripe	-	-
SFIORO <i>Overflow</i>	-	-	Step Pool Bend	Overlay Wave
SKIMMER <i>Skimmer</i>	Round	*	Step Pool	*
SFIORO INTERNO (tipo Wiesbaden) <i>Interior pools with overflow edges (wiesbaden type)</i>	Round	*	-	-
CASCATA <i>Waterfall</i>	-	-	Cascade	Flexi_new Bolt Blade Overlay Wave

*in questa tipologia di vasca, la griglia non è necessaria. *Grids are not required for this type of pool. La grille n'est pas nécessaire pour ce type de bassin. Bei diesem Beckentyp ist kein Rost erforderlich. Чаша этого типа не нуждается в решетке.*

TWO THICKNESS OPTIONS FOR MANY REQUIREMENTS
Two different thickness options will allow you to find the right meeting point between freedom of expression and excellent performance in all environments: the 20 mm thickness for outdoor installation, which combines technical performance and aesthetic appeal; the conventional thickness, in an exhaustive range of collections and colours, to offer you total freedom of design in interior and exterior wellness areas.

DEUX ÉPAISSEURS POUR DES EXIGENCES MULTIPLES
Deux épaisseurs différentes permettent de trouver le point de synthèse entre liberté d'expression et hautes performances dans tous les espaces : l'épaisseur de 20 mm, pour des solutions d'extérieur en mesure de conjuguer performances et raffinement esthétique ; l'épaisseur traditionnelle avec un très riche éventail de collections et de couleurs pour une liberté totale dans la réalisation de projets pour zones de bien-être extérieures et intérieures.

ZWEI STÄRKEN FÜR DIE VERSCHIEDENSTEN ERFORDERNISSE
Zwei verschiedene Stärken bringen gestalterische Freiheit und exzellente Leistungen in jedem Ambiente in Einklang: 20 mm für die Verlegung im Freien, die Optik und Leistungen vereinen, und die normale Stärke in einer umfassenden Auswahl aus Kollektionen und Farben. Für absolute planerische Freiheit in den Innen- und Außenanlagen von Wellness-Einrichtungen.

ДВЕ ТОЛЩИНЫ ДЛЯ МНОГОЧИСЛЕННЫХ ТРЕБОВАНИЙ
Две разные толщины позволяют найти точку соприкосновения свободы выражения и отличных показателей в любых условиях: толщина в 20 мм используется для решений на открытом воздухе, предлагающих высокие характеристики и эстетическую изысканность; традиционная толщина, выпускаемая в широчайшем ассортименте коллекций и цветов, предоставляет полную свободу при разработке проектов крытых и открытых wellness-пространств.



Private Home – Austin TX, USA
Beola Biancu, Flexi_new

VASCHE A SFIORO

Overflow pools - Bassins à débordement
Überlaufbecken - Переливные бассейны



TIPOLOGIA DI VASCA <i>Type of pool</i>	AEXTRA20		SPESSORE TRADIZIONALE <i>Standard thickness</i>	
	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>
SFIORO <i>Overflow</i>	Round	Flexi_new Bolt Blade Shape	Step Pool Bend Step	Flexi_new Bolt Blade Shape

VASCHE A SFIORO AEXTRA20 / SPESSORE TRADIZIONALE GRIGLIA FLEXI_NEW

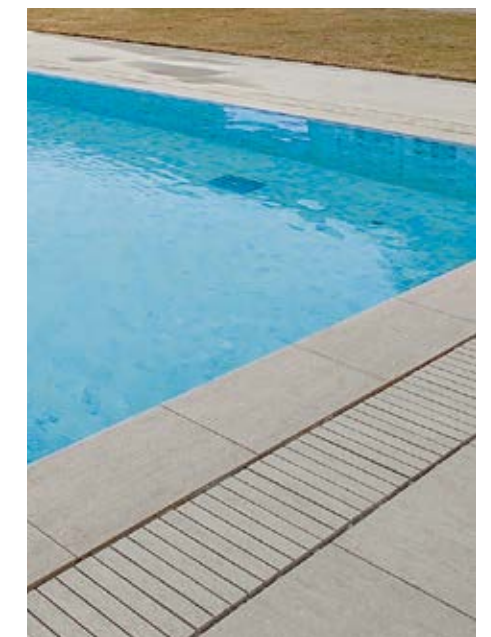
Overflow pools Aextra20 / Standard thickness / Flexi_new grid - Bassins à débordement Aextra20 / Épaisseur traditionnelle / Grille Flexi_new
Überlaufbecken Aextra20 / Traditionelle Stärke / Rost Flexi_new - Переливные бассейны / Aextra20 / обычная толщина / Решетка Flexi_new



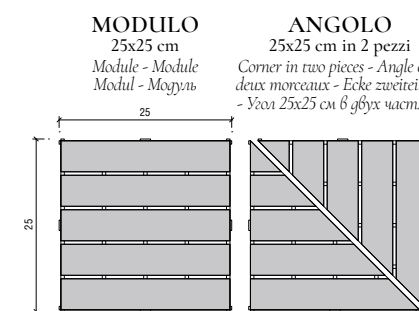
POSA ALTERNATA
Alternated layout - Pose en caillebotis - Verlegung abwechselnd gedreht - чередующаяся укладка



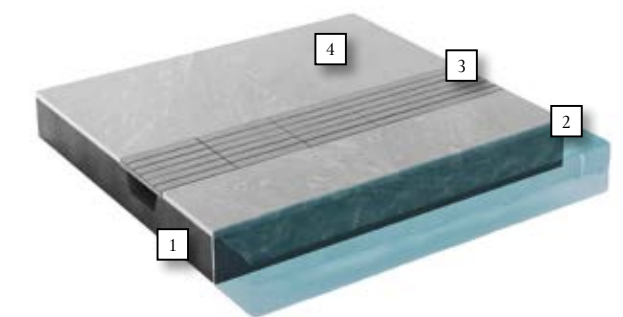
POSA PARALLELA
Parallel layout - Pose parallèle - Verlegung parallel - параллельная укладка



POSA PERPENDICOLARE
Perpendicular layout - Pose perpendiculaire - Verlegung senkrecht - перпендикулярная укладка

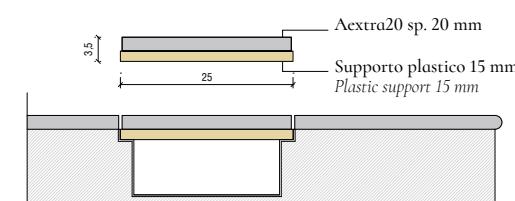


- 1 / MASSETTO**
Footing - Chape - Estrich - Смятка
- 2 / BORDO ROUND**
Edge - Bord - Ränder - Кромка Round
- 3 / GRIGLIA FLEXI_NEW**
Grid - Grille - Gitter - Решетка
- 4 / PAVIMENTO**
Floor - Sol - Bodenbelag - Пол



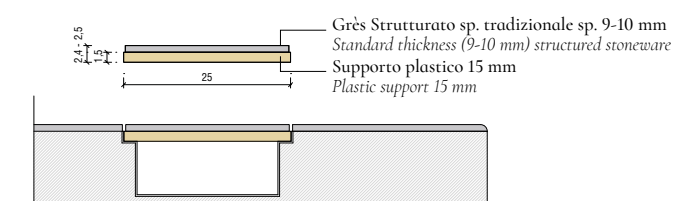
SCHEMA SEZIONE AEXTRA20

*Aextra20 section diagram - Schéma section Aextra20
Querschnittschema Aextra20 - Схема сечения Aextra20*



SCHEMA SEZIONE SPESSORE TRADIZIONALE

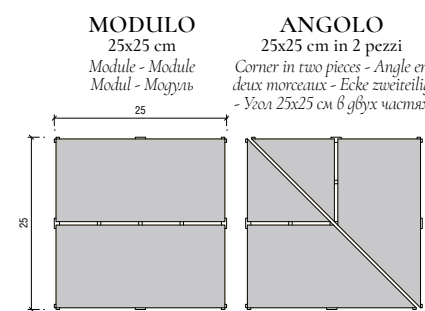
*Standard thickness section diagram - Schéma section épaisseur traditionnelle
Querschnittschema traditionelle Stärke - Схема сечения обычной толщины*



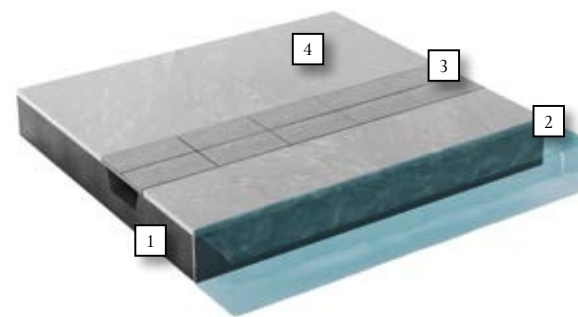
I disegni tecnici sono esemplificativi del sistema. La progettazione di una vasca non può prescindere da un'attenta valutazione delle specificità che ogni progetto presenta.
Technical drawings are intended to be illustrative of the systems. A careful evaluation of all the details of each project is needed when designing a pool.

VASCHE A SFIORO AEXTRA20 / SPESSORE TRADIZIONALE GRIGLIA BLADE

Overflow pools Aextra20 / Standard thickness / Blade grid - Bassins à débordement Aextra20 / Épaisseur traditionnelle / Grille Blade
Überlaufbecken Aextra20 / Traditionelle Stärke / Rost Blade - Переливные бассейны / Аextra20 / обычная толщина / Решетка Blade

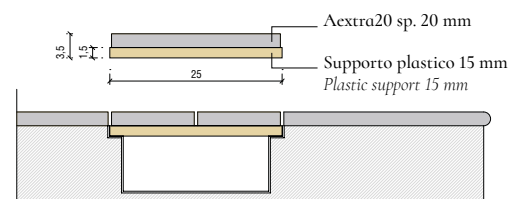


- 1 / MASSETTO
Footing - Chape - Estrich - Стяжка
- 2 / BORDO ROUND
Edge - Bord - Ränder - Кромка Round
- 3 / GRIGLIA BLADE
Grid - Grille - Gitter - Решетка
- 4 / PAVIMENTO
Floor - Sol - Bodenbelag - Пол



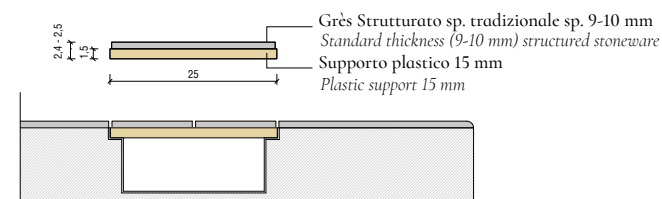
SCHEMA SEZIONE AEXTRA20

Aextra20 section diagram - Schéma section Aextra20
Querschnittschema Aextra20 - Схема сечения Aextra20



SCHEMA SEZIONE SPESSORE TRADIZIONALE

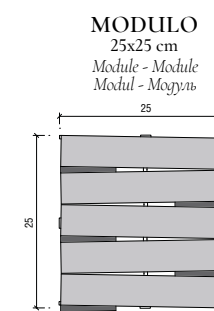
Standard thickness section diagram - Schéma section épaisseur traditionnelle
Querschnittschema traditionelle Stärke - Схема сечения обычной толщины



I disegni tecnici sono esemplificativi del sistema. La progettazione di una vasca non può prescindere da un'attenta valutazione delle specificità che ogni progetto presenta.
Technical drawings are intended to be illustrative of the systems. A careful evaluation of all the details of each project is needed when designing a pool.

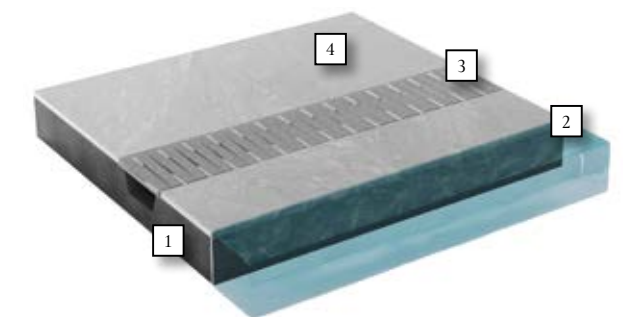
VASCHE A SFIORO AEXTRA20 / SPESSORE TRADIZIONALE GRIGLIA BOLT

Overflow pools Aextra20 / Standard thickness / Bolt grid - Bassins à débordement Aextra20 / Épaisseur traditionnelle / Grille Bolt
Überlaufbecken Aextra20 / Traditionelle Stärke / Rost Bolt - Переливные бассейны / Аextra20 / обычная толщина / Решетка Bolt



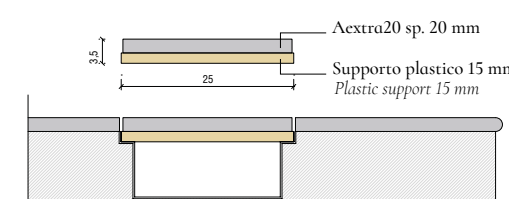
Cunei disponibili
in 7 colorazioni (vedi pag 45-47)
Wedges available in 7 colours
Coins déclinés en 7 teintes
Keile in 7 Farben verfügbar
Клинья поставляются в 7 цветах

- 1 / MASSETTO
Footing - Chape - Estrich - Стяжка
- 2 / BORDO ROUND
Edge - Bord - Ränder - Кромка Round
- 3 / GRIGLIA BOLT
Grid - Grille - Gitter - Решетка
- 4 / PAVIMENTO
Floor - Sol - Bodenbelag - Пол



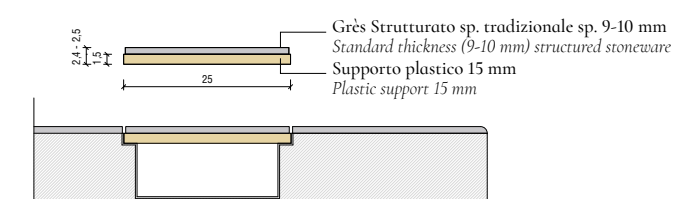
SCHEMA SEZIONE AEXTRA20

Aextra20 section diagram - Schéma section Aextra20
Querschnittschema Aextra20 - Схема сечения Aextra20



SCHEMA SEZIONE SPESSORE TRADIZIONALE

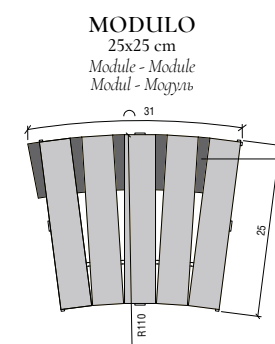
Standard thickness section diagram - Schéma section épaisseur traditionnelle
Querschnittschema traditionelle Stärke - Схема сечения обычной толщины



I disegni tecnici sono esemplificativi del sistema. La progettazione di una vasca non può prescindere da un'attenta valutazione delle specificità che ogni progetto presenta.
Technical drawings are intended to be illustrative of the systems. A careful evaluation of all the details of each project is needed when designing a pool.

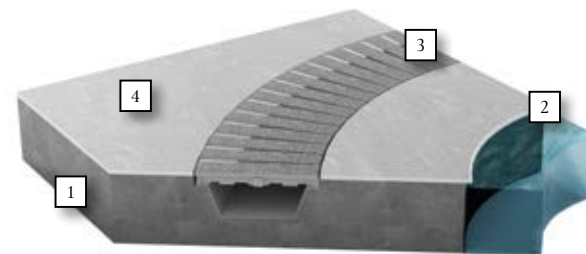
VASCHE A SFIORO AEXTRA20 / SPESSORE TRADIZIONALE GRIGLIA SHAPE

Overflow pools Aextra20 / Standard thickness / Shape grid - Bassins à débordement Aextra20 / Épaisseur traditionnelle / Grille Shape
Überlaufbecken Aextra20 / Traditionelle Stärke / Rost Shape - Переливные бассейны / Аextra20 / обычная толщина / Решетка Shape



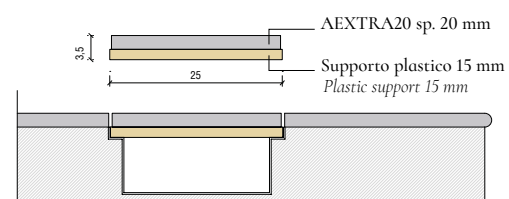
Cunei disponibili in 7 colorazioni (vedi pag 45-47)
Wedges available in 7 colours
Coins déclinés en 7 teintes
Keile in 7 Farben verfügbar
Клинья поставляются в 7 цветах

- 1 / MASSETTO
Footing - Chape - Estrich - Стяжка
- 2 / BORDO ROUND
Edge - Bord - Ränder - Кромка Round
- 3 / GRIGLIA SHAPE
Grid - Grille - Gitter - Решетка
- 4 / PAVIMENTO
Floor - Sol - Bodenbelag - Плит



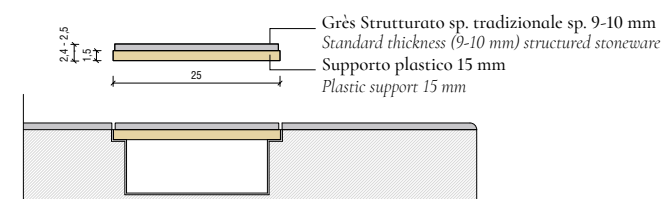
SCHEMA SEZIONE AEXTRA20

Aextra20 section diagram - Schéma section Aextra20
Querschnittschema Aextra20 - Схема сечения Аextra20



SCHEMA SEZIONE SPESSORE TRADIZIONALE

Standard thickness section diagram - Schéma section épaisseur traditionnelle
Querschnittschema traditionelle Stärke - Схема сечения обычной толщины



I disegni tecnici sono esemplificativi del sistema. La progettazione di una vasca non può prescindere da un'attenta valutazione delle specificità che ogni progetto presenta.
Technical drawings are intended to be illustrative of the systems. A careful evaluation of all the details of each project is needed when designing a pool.

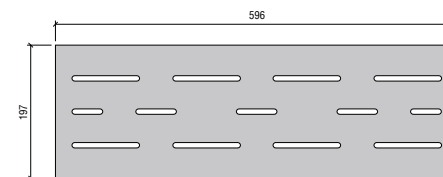
VASCHE A SFIORO AEXTRA20 GRIGLIA STRIPE

Overflow pools Aextra20 / Stripe grid - Bassins à débordement Aextra20 / Grille Stripe
Überlaufbecken Aextra20 / Rost Stripe - Переливные бассейны / Аextra20 / Решетка Stripe

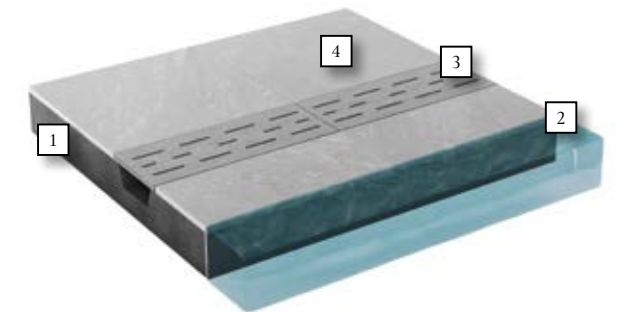


TIPOLOGIA DI VASCA Type of pool	AEXTRA20		SPESSORE TRADIZIONALE Standard thickness	
	Bordo Edge	Griglia Grid	Bordo Edge	Griglia Grid
SFIORO Overflow	Round	Stripe	-	-

MODULO
19,7x59,6 cm
Module - Module
Modul - Модуль

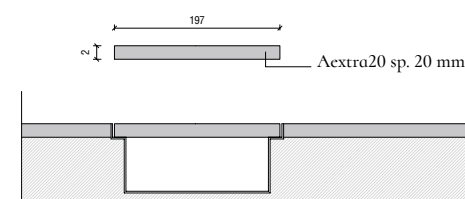


- 1 / MASSETTO
Footing - Chape - Estrich - Стяжка
- 2 / BORDO ROUND
Edge - Bord - Ränder - Кромка Round
- 3 / GRIGLIA STRIPE
Grid - Grille - Gitter - Решетка
- 4 / PAVIMENTO
Floor - Sol - Bodenbelag - Плит



SCHEMA SEZIONE AEXTRA20

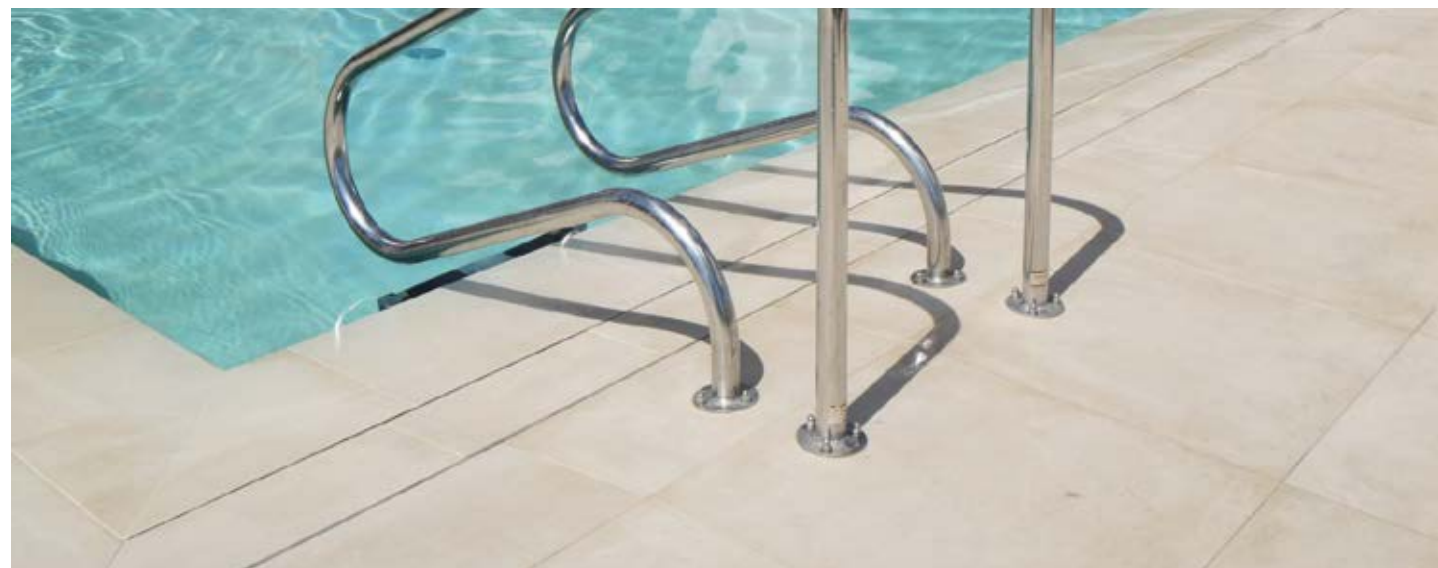
Aextra20 section diagram - Schéma section Aextra20
Querschnittschema Aextra20 - Схема сечения Аextra20



I disegni tecnici sono esemplificativi del sistema. La progettazione di una vasca non può prescindere da un'attenta valutazione delle specificità che ogni progetto presenta.
Technical drawings are intended to be illustrative of the systems. A careful evaluation of all the details of each project is needed when designing a pool.

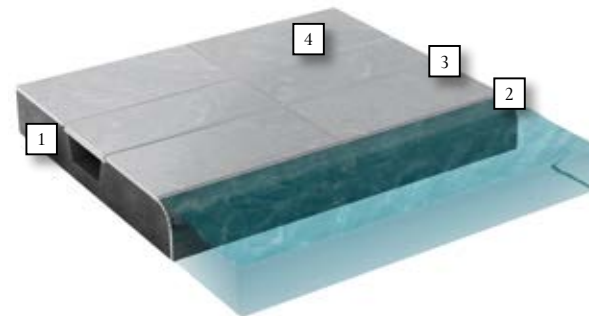
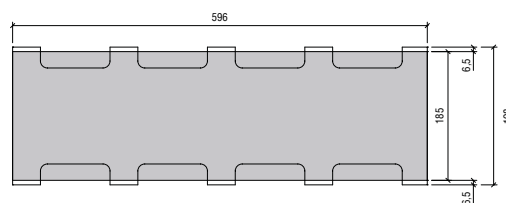
VASCHE A SFIORO SPESSORE TRADIZIONALE GRIGLIA OVERLAY

Overflow pools / Standard thickness / Overlay grid - Bassins à débordement / Épaisseur traditionnelle / Grille Overlay
Überlaufbecken / Traditionelle Stärke / Rost Overlay - Переливные бассейны / обычная толщина / Решетка Overlay



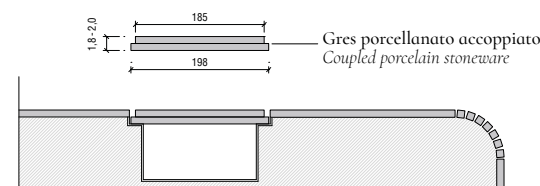
TIPOLOGIA DI VASCA <i>Type of pool</i>	AEXTRA20		SPESSORE TRADIZIONALE <i>Standard thickness</i>	
	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>
SFIORO <i>Overflow</i>	-	-	Step Pool Bend	Overlay Wave

MODULO
19,8x59,6 cm
Module - Module
Модуль - Модуль



SCHEMA SEZIONE SPESSORE TRADIZIONALE

Standard thickness section diagram - Schéma section épaisseur traditionnelle
Querschnittschema traditionelle Stärke - Схема сечения обычной толщины



- 1 / MASSETTO
Footing - Chape - Estrich - Стяжка
- 2 / BORDO BEND
Edge - Bord - Ränder - Кромка Round
- 3 / GRIGLIA OVERLAY
Grid - Grille - Gitter - Решетка
- 4 / PAVIMENTO
Floor - Sol - Bodenbelag - Пол

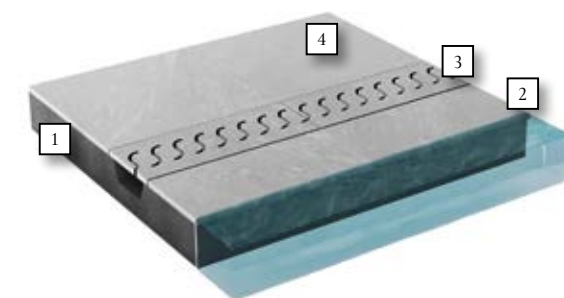
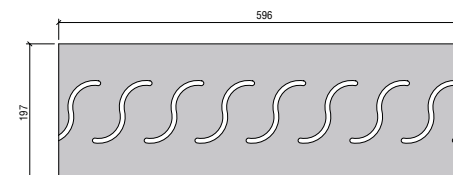
I disegni tecnici sono esemplificativi del sistema. La progettazione di una vasca non può prescindere da un'attenta valutazione delle specificità che ogni progetto presenta.
Technical drawings are intended to be illustrative of the systems. A careful evaluation of all the details of each project is needed when designing a pool.

VASCHE A SFIORO SPESSORE TRADIZIONALE GRIGLIA WAVE

Overflow pools / Standard thickness. Wave grid - Bassins à débordement / Épaisseur traditionnelle / Grille Wave
Überlaufbecken / Traditionelle Stärke / Rost Wave - Переливные бассейны / обычная толщина / Решетка Wave

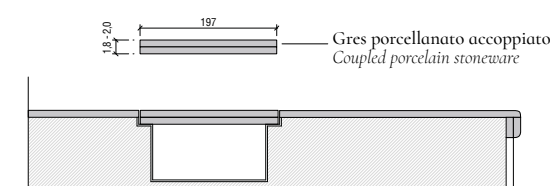


MODULO
19,7x59,6 cm
Module - Module
Модуль - Модуль



SCHEMA SEZIONE SPESSORE TRADIZIONALE

Standard thickness section diagram - Schéma section épaisseur traditionnelle
Querschnittschema traditionelle Stärke - Схема сечения обычной толщины



- 1 / MASSETTO
Footing - Chape - Estrich - Стяжка
- 2 / BORDO POOL
Pool edge - bord Pool - Ränder Pool - Кромка Pool
- 3 / GRIGLIA WAVE
Grid - Grille - Gitter - Решетка
- 4 / PAVIMENTO
Floor - Sol - Bodenbelag - Пол

I disegni tecnici sono esemplificativi del sistema. La progettazione di una vasca non può prescindere da un'attenta valutazione delle specificità che ogni progetto presenta.
Technical drawings are intended to be illustrative of the systems. A careful evaluation of all the details of each project is needed when designing a pool.

VASCHE A SKIMMER

Pools with skimmers - Bassins avec skimmers
Skimmerbecken - Скиммерные бассейны



TIPOLOGIA DI VASCA <i>Type of pool</i>	AEXTRA20		SPESSORE TRADIZIONALE <i>Standard thickness</i>	
	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>
SKIMMER <i>Skimmer</i>	Round	*	Step Pool	*

*in questa tipologia di vasca, la griglia non è necessaria. Grids are not required for this type of pool. La grille n'est pas nécessaire pour ce type de bassin. Bei diesem Beckentyp ist kein Rost erforderlich. Чаши этого типа не нуждаются в решетке.

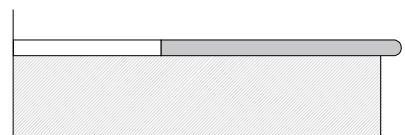
POOL
30x60 cm



1 / PAVIMENTO
Floor - Sol - Bodenbelag - Плиты
2 / BORDO POOL
Pool edge - bord Pool - Ränder Pool - Кромка Pool

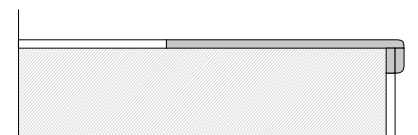
SCHEMA SEZIONE AEXTRA20

Aextra20 section diagram - Schéma section Aextra20
Querschnittschema Aextra20 - Схема сечения Aextra20



SCHEMA SEZIONE SPESSORE TRADIZIONALE

Standard thickness section diagram - Schéma section épaisseur traditionnelle
Querschnittschema traditionelle Stärke - Схема сечения обычной толщины



I disegni tecnici sono esemplificativi del sistema. La progettazione di una vasca non può prescindere da un'attenta valutazione delle specificità che ogni progetto presenta.
Technical drawings are intended to be illustrative of the systems. A careful evaluation of all the details of each project is needed when designing a pool.

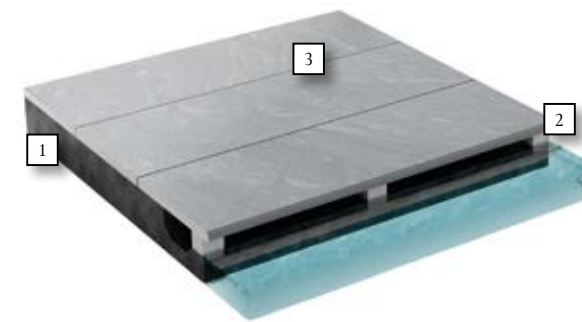
VASCHE A SFIORO INTERNO (TIPO WIESBADEN)

Interior pools with overflow edges (wiesbaden type) - Bassins à débordement interne (type wiesbaden)
Swimming-pools mit interner überlauf Rinne (wiesbadener Rinne) - бассейны с внутренним переливом (система wiesbaden)



TIPOLOGIA DI VASCA <i>Type of pool</i>	AEXTRA20		SPESSORE TRADIZIONALE <i>Standard thickness</i>	
	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>
SFIORO INTERNO (tipo Wiesbaden) <i>Interior pools with overflow edges (wiesbaden type)</i>	Round	*	-	-

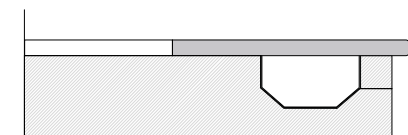
*in questa tipologia di vasca, la griglia non è necessaria. Grids are not required for this type of pool. La grille n'est pas nécessaire pour ce type de bassin. Bei diesem Beckentyp ist kein Rost erforderlich. Чаши этого типа не нуждаются в решетке.



1 / MASSETTO
Footing - Chape - Estrich - Слой
2 / BORDO ROUND
Edge - Bord - Ränder - Кромка Round
3 / PAVIMENTO
Floor - Sol - Bodenbelag - Плиты

SCHEMA SEZIONE AEXTRA20

Aextra20 section diagram - Schéma section Aextra20
Querschnittschema Aextra20 - Схема сечения Aextra20



I disegni tecnici sono esemplificativi del sistema. La progettazione di una vasca non può prescindere da un'attenta valutazione delle specificità che ogni progetto presenta.
Technical drawings are intended to be illustrative of the systems. A careful evaluation of all the details of each project is needed when designing a pool.

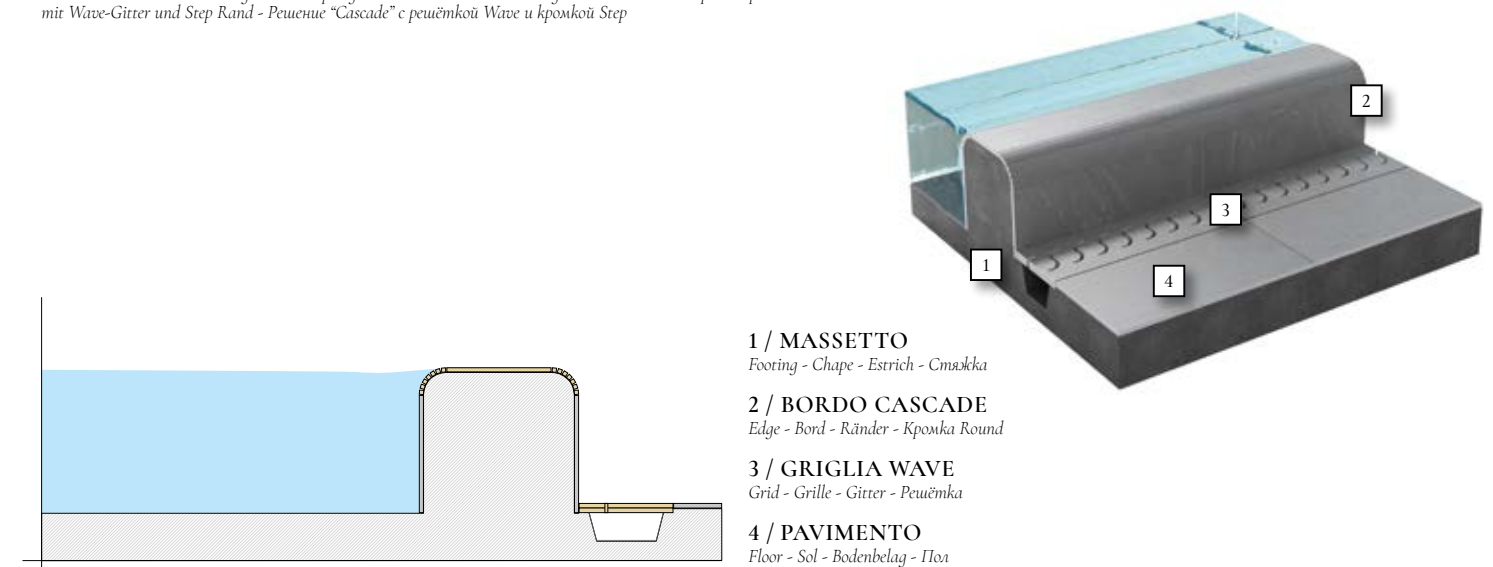
VASCHE A CASCATA

Waterfall pools - Bassins à chute d'eau
Kaskadenbecken - Каскадные бассейны

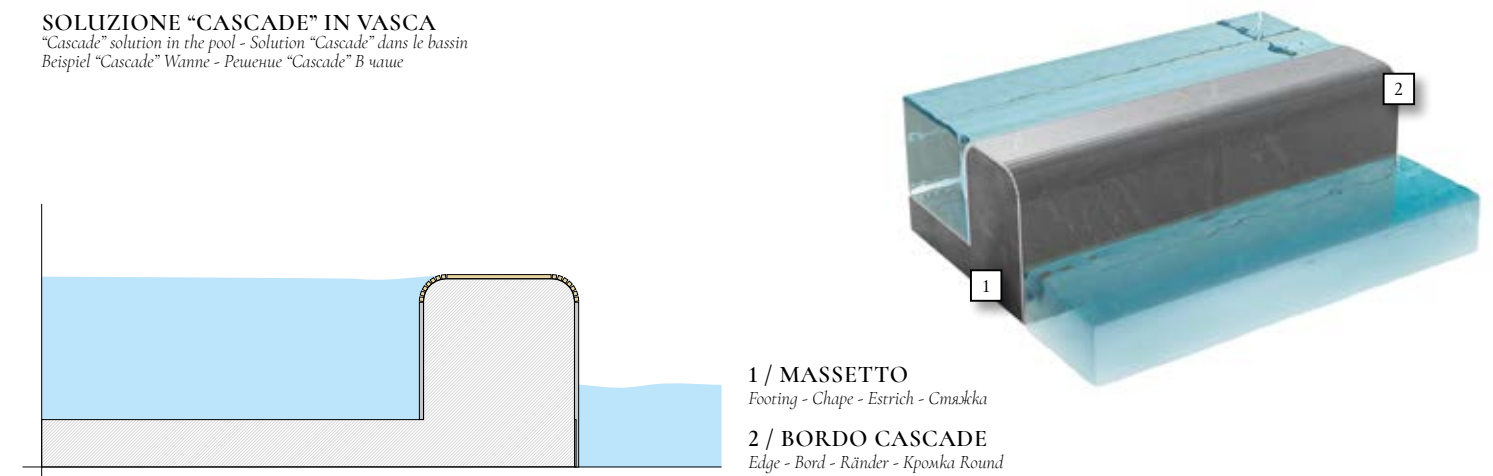


TIPOLOGIA DI VASCA <i>Type of pool</i>	AEXTRA20		SPESSORE TRADIZIONALE <i>Standard thickness</i>	
	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>	Bordo <i>Edge</i>	Griglia <i>Grid</i>
CASCATA <i>Waterfall</i>	-	-	Cascade	Flexi_new Bolt Blade Overlay Wave

SOLUZIONE "CASCADE" CON GRIGLIA WAVE E BORDO STEP
 "Cascade" solution with Wave grid and Step edge - Solution « Cascade » avec grille Wave et bord Step - Beispiel "Cascade"
 mit Wave-Gitter und Step Rand - Решение "Cascade" с решёткой Wave и кромкой Step



SOLUZIONE "CASCADE" IN VASCA
 "Cascade" solution in the pool - Solution "Cascade" dans le bassin
 Beispiel "Cascade" Wanne - Решение "Cascade" В чаше



I disegni tecnici sono esemplificativi del sistema. La progettazione di una vasca non può prescindere da un'attenta valutazione delle specificità che ogni progetto presenta.
 Technical drawings are intended to be illustrative of the systems. A careful evaluation of all the details of each project is needed when designing a pool.

PEZZI SPECIALI 20 mm AEXTRA20

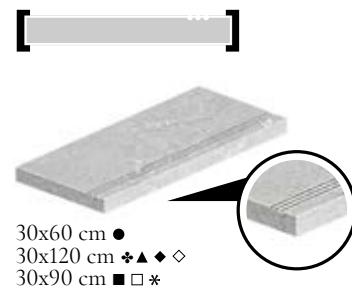
Aextra20 trim pieces – 20 mm . Pièces spéciales Aextra20 – 20 mm
Formstücke Aextra20 – 20 mm . Специальные компоненты Aextra20 – 20 mm



BORDI

Edges - Bords - Ränder - Кромки

XSTEP



30x60 cm ●
30x120 cm ▲◆◇
30x90 cm ■□*

DX



SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenescke - Внутренний угол

30x60 cm ●
30x120 cm ▲◆◇
30x90 cm ■□*

DX



SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenescke - Внешний угол

30x60 cm ●
30x120 cm ▲◆◇
30x90 cm ■□*

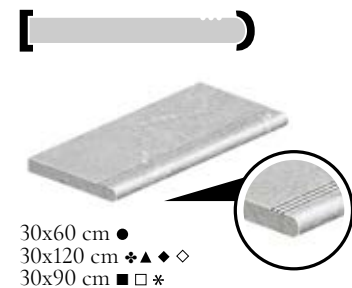
ARRONDI



Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenescke - Внутренний угол

60x60 cm ▲◆●*
90x90 cm ■

XGRIP



30x60 cm ●
30x120 cm ▲◆◇
30x90 cm ■□*

DX



SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenescke - Внутренний угол

30x60 cm ●
30x120 cm ▲◆◇
30x90 cm ■□*

DX

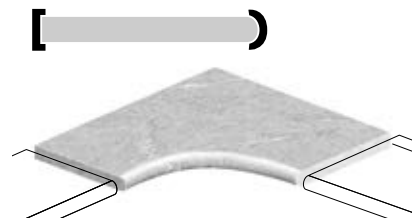


SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenescke - Внешний угол

30x60 cm ●
30x120 cm ▲◆◇
30x90 cm ■□*

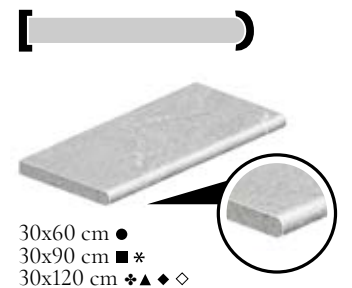
CURVE



Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenescke - Внутренний угол

60x60 cm ▲◆●*
90x90 cm ■

ROUND



60x60 cm ●
90x90 cm ■
30x60 cm ●
30x90 cm ■*
30x120 cm ▲◆◇
40x120 cm ◆
45x90 cm □
60x90 cm □*

DX



SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenescke - Внутренний угол

30x60 cm ●
30x90 cm ■*
30x120 cm ▲◆◇
40x120 cm ◆
45x90 cm □

DX



SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenescke - Внешний угол

30x60 cm ●
30x90 cm ■*
30x120 cm ▲◆◇
40x120 cm ◆
45x90 cm □



60x60 cm ●
90x90 cm ■



Angolo round
Corner - Angle - Ecke - Угол

60x60 cm ●
90x90 cm ■



Angolo round dx
Corner - Angle - Ecke - Угол

30x60 cm ●
30x90 cm ■*
30x120 cm ▲◆◇
40x120 cm ◆
45x90 cm □



Angolo round sx
Corner - Angle - Ecke - Угол

30x60 cm ●
30x90 cm ■*
30x120 cm ▲◆◇
40x120 cm ◆
45x90 cm □



Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenescke - Внешний угол

30x30 cm ▲◆◇■

Le griglie Flexi_new, Blade, Shape e Bolt Aextra20 sono formate da listelli in grès Aextra20 incollati su supporto in ABS anti-UV in spessore 15 mm. Lo spessore totale è di 35 mm.
The Flexi_new, Blade, Shape and Bolt Aextra20 grids consist of Aextra20 stoneware listels, which are glued onto an ABS, anti-UV support with a thickness of 15 mm. The total thickness is 35 mm.
Les grilles Flexi_new, Blade, Shape et Bolt Aextra20 sont formées de listels en grès Aextra20 collés sur un support en ABS anti-UV de 15 mm d'épaisseur. L'épaisseur totale est de 35 mm.
Die Überlaufrinnen Flexi_new, Blade, Shape und Bolt Aextra20 bestehen aus auf 15 mm starkem Träger aus UV-beständigem ABS verklebten Aextra20-Feinsteinzeugleisten. Die Gesamtstärke beträgt 35 mm.
Решетки Flexi_new, Blade, Shape и Bolt Aextra20 состоят из реек из керамогранита Aextra20, наклеенных на основу из УФ-стойкого пластика ABS толщиной 15 мм. Их общая толщина составляет 35 мм.

GRIGLIE

Griglie Grids - Grilles - Gitter - Решетки

FLEXI_NEW

Posa alternata
Alternated layout - Pose en caillebotis - Verlegung abwechselnd gedreht - чередующаяся укладка



25x25 ★

SX

Angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

Posa parallela

Parallel layout - Pose parallele - Verlegung parallel - параллельная укладка



DX

Angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

Posa perpendicolare

Perpendicular layout - Pose perpendiculaire - Verlegung senkrecht - перпендикулярная укладка



SX

Angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

BLADE

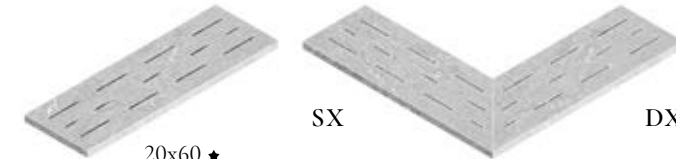


25x25 ★

SX

Angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

STRIPE

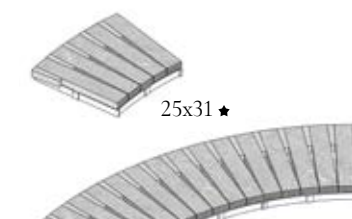


20x60 ★

SX

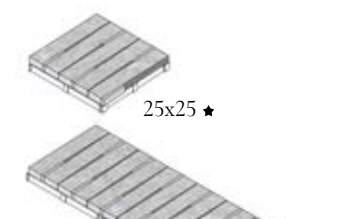
Angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

SHAPE

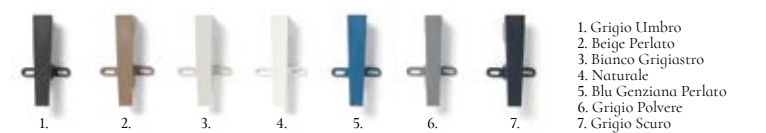


25x31 ★

BOLT



25x25 ★



Le griglie Shape e Bolt sono formate da listelli ceramici incollati su supporto in ABS anti-UV. Per garantire la curvatura (griglia Shape) o l'inclinazione (griglia Bolt) dei tozzetti, tra questi vengono inseriti degli appositi cunei, che possono essere personalizzati scegliendo tra diversi colori.

The Shape and Bolt grids consist of ceramic listels glued onto an ABS, anti-UV support. To guarantee curving (Shape grid) or tilting (Bolt grid) of dots, special wedges are inserted between the latter. Wedges can be customized by choosing one of the available colours.

Les grilles Shape et Bolt sont formées de listels céramiques collés sur un support en ABS anti-UV. Des cales spécifiques, pouvant être personnalisées par différentes couleurs, sont insérées entre les caissons pour en garantir la courbure (grille Shape) ou l'inclinaison (grille Bolt).

Die Überlaufrinnen Shape und Bolt bestehen aus auf Träger aus UV-beständigem ABS verklebten Keramikleisten. Zur Erzielung der Bögenform (Shape) bzw. der Neigung (Bolt) der Einleger werden Keile eingefügt, die je nach Wunsch in verschiedenen Farben zur Verfügung lieferbar sind.

Решетки Shape и Bolt состоят из керамических реек, наклеенных на основу из УФ-стойкого пластика ABS. Для обеспечения изгиба (решетка Shape) или наклона (griglia Bolt) элементов, между ними устанавливаются специальные клинья, цвет которых может быть подобран индивидуально.

Disponibile nei colori che hanno fondo - Available in colours offered in the - Disponible dans les couleurs disposant du format - Lieferbar in allen Farben, die im Format verfügbar sind - Поступаются в цветах, для которых предусмотрен формат

★ Disponibile in tutti i colori Aextra20 - Available in all colors of Aextra20 range - Disponibles dans tous les coloris de la gamme Aextra20 erhältlich - Доступны во всех цветах гаммы Aextra20

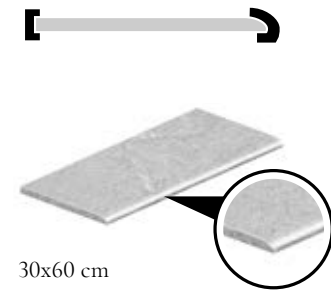
PEZZI SPECIALI IN SPESSORE TRADIZIONALE

Conventional thickness trim pieces - Pièces spéciales à épaisseur traditionnelle
Formstücke in traditioneller Stärke - Специальные компоненты обычной толщины

BORDI

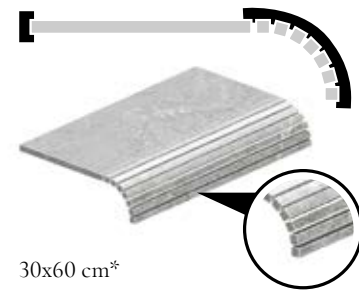
Edges - Bords - Ränder - Кромки

STEP



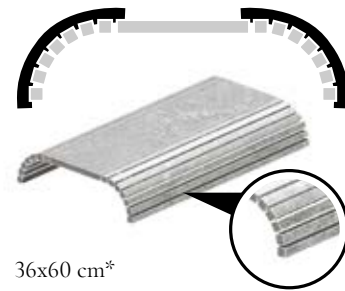
30x60 cm

BEND



30x60 cm*

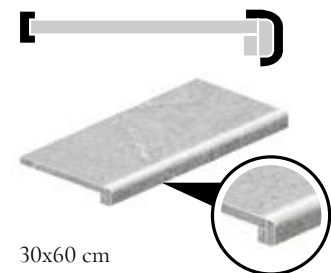
CASCADE



36x60 cm*

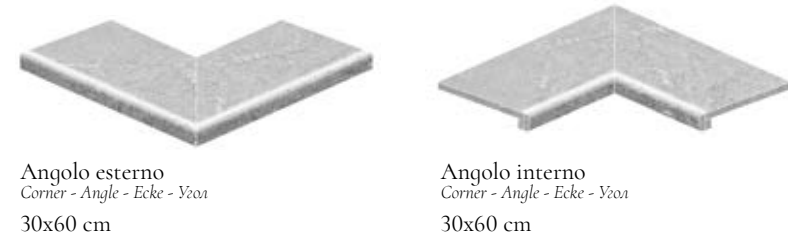
* Misura del pezzo steso.
Length of unfolded piece. Longueur étirée de la pièce. Länge des ausgebreiteten Teils. Размеры элемента

POOL



30x60 cm

POOL ANGOLARE CORNER



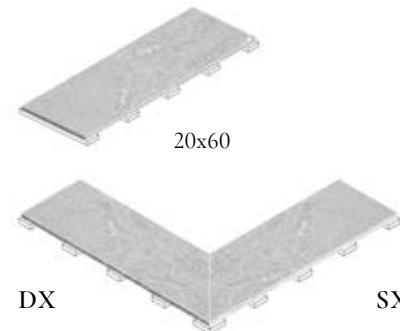
Angolo esterno
Corner - Angle - Ecke - Угол
30x60 cm

Angolo interno
Corner - Angle - Ecke - Угол
30x60 cm

GRIGLIE

Griglie Grids - Grilles - Gitter - Решетки

OVERLAY SP. 19-21 MM

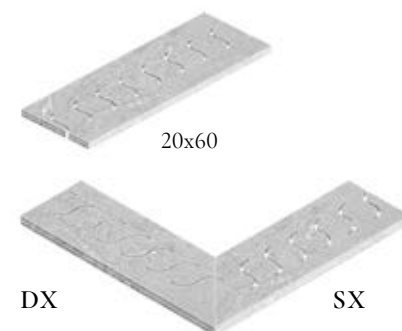


DX

SX

20x60 Angolare
Corner - Angle - Ecke - Угол

WAVE SP. 19-21 MM



DX

SX

20x60 Angolare
Corner - Angle - Ecke - Угол

Le griglie Flexi_new, Blade, Shape e Bolt sono formate da listelli in grès spessore tradizionale (9-10 mm) incollati su supporto in ABS anti-UV in spessore 15 mm. Lo spessore totale è di 24-25 mm.
The Flexi_new, Blade, Shape and Bolt grids consist of stoneare lists with a conventional thickness (9-10 mm), glued onto an ABS, anti-UV support with a thickness of 15 mm. The total thickness is 24-25 mm.
Les grilles Flexi_new, Blade, Shape et Bolt sont formées de listels en grès d'une épaisseur traditionnelle (9-10 mm) collés sur un support en ABS anti-UV de 15 mm d'épaisseur. L'épaisseur totale est de 24-25 mm.
Die Überlaufgrinnen Flexi_new, Blade, Shape und Bolt bestehen aus auf 15 mm starkem Träger aus UV-beständigem ABS verklebten Feinsteinzeugleisten in traditioneller Stärke (9-10 mm). Die Gesamtstärke beträgt 24-25 mm.
Решетки Flexi_new, Blade, Shape и Bolt состоят из реек из керамического материала обычной толщины (9-10 мм), наклеенных на основу из УФ-стойкого пластика ABS толщиной 15 мм. Их общая толщина составляет 24-25 мм.

GRIGLIE

Griglie Grids - Grilles - Gitter - Решетки

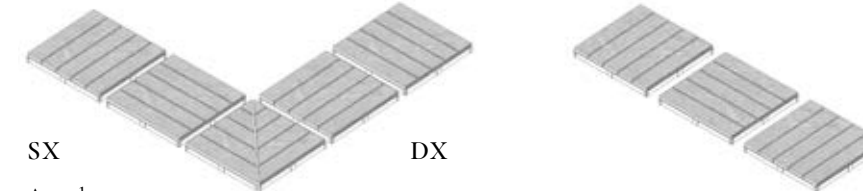
FLEXI_NEW



25x25

Posa alternata

Alternated layout - Pose en caillebotis - Verlegung abwechselnd gedreht - чередующаяся укладка



SX

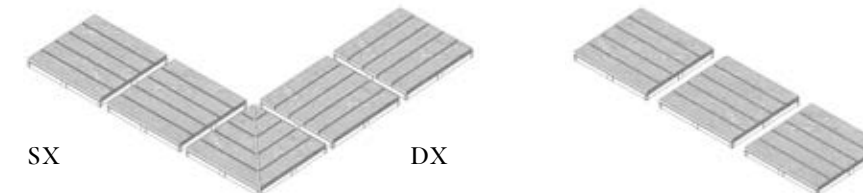
DX

Angolo

Corner - Angle - Ecke - Угол

Posa parallela

Parallel layout - Pose parallele - Verlegung parallel - параллельная укладка



SX

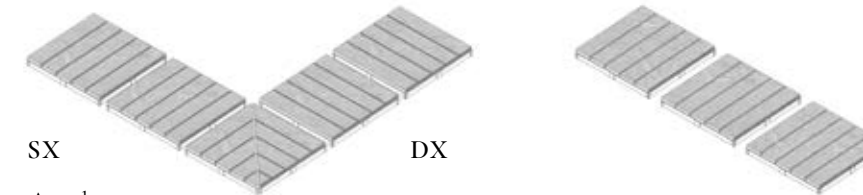
DX

Angolo

Corner - Angle - Ecke - Угол

Posa perpendicolare

Perpendicular layout - Pose perpendiculaire - Verlegung senkrecht - перпендикулярная укладка



SX

DX

Angolo

Corner - Angle - Ecke - Угол

BLADE



25x25



SX

DX



SX

DX

Angolo

Corner - Angle - Ecke - Угол

SHAPE



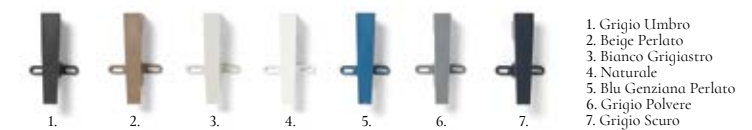
25x31



BOLT



25x25



Le griglie Shape e Bolt sono formate da listelli ceramici incollati su supporto in ABS anti-UV. Per garantire la curvatura (griglia Shape) o l'inclinazione (griglia Bolt) dei tozzetti, tra questi vengono inseriti degli appositi cunei, che possono essere personalizzati scegliendo tra diversi colori.

The Shape and Bolt grids consist of ceramic lists glued onto an ABS, anti-UV support. To guarantee curving (Shape grid) or tilting (Bolt grid) of tiles, special wedges are inserted between the latter. Wedges can be customized by choosing one of the available colours.

Les grilles Shape et Bolt sont formées de listels céramiques collés sur un support en ABS anti-UV. Des cales spécifiques, pouvant être personnalisées par différentes couleurs, sont insérées entre les carreaux pour en garantir la courbure (grille Shape) ou l'inclinaison (grille Bolt).

Die Überlaufgrinnen Shape und Bolt bestehen aus auf Träger aus UV-beständigem ABS verklebten Keramikleisten. Zur Erzielung der Bogenform (Shape) bzw. der Neigung (Bolt) der Einleger werden Keile eingefügt, die je nach Wunsch in verschiedenen Farben zur Verfügung lieferbar sind.

Решетки Shape и Bolt состоят из керамических реек, наклеенных на основу из УФ-стойкого пластика ABS. Для обеспечения изгиба (решетка Shape) или наклона (решетка Bolt) элементов, между ними устанавливаются специальные клинья, цвет которых может быть подобран индивидуально.